

我的科学漫游记



我的第一本探险漫画书

环游

太平洋



强力推荐

著名科普专家 江晓原  
上海交通大学人文学院教授

大冒险

[韩] 崔德熙 / 文  
[韩] 姜境孝 / 图  
林虹均 / 译



浙江教育出版社

---

图书在版编目(CIP)数据

环游太平洋大冒险 / (韩)崔德熙文; (韩)姜境孝图; 林虹均译. —杭州: 浙江教育出版社, 2008.5(2008.7 重印)

(我的科学漫游记)

ISBN 978-7-5338-7427-8

I. 环... II. ①崔...②姜...③林... III. 太平洋 - 儿童读物  
IV. P721.-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 036365 号

---

공포의 바다에서 탈출하라

Text copyright © 2003 by Choi, Duk Hee

Comic copyright © 2003 by Kang, Gyung Hyo

Simplified Chinese translation copyright © 2008 by Zhejiang  
Education Publishing House

This translation was published by arrangement with Glsongyi  
Publishing Company

through Carrot Korea Agency, Seoul, Korea

All rights reserved.

版权合同登记号 11-2007-114

我的科学漫游记

环游太平洋大冒险

[韩]崔德熙 / 文 [韩]姜境孝 / 图 林虹均 / 译

---

责任编辑 陈颖

封面设计 水蓝

责任校对 黄英妮

责任印务 陆江

出版发行 浙江教育出版社

(杭州市天目山路40号 邮编310013)

激光照排 杭州富春电子印务有限公司

印刷 杭州富春印务有限公司

开本 787×1092 1/16

印张 13.5

字数 270 000

版次 2008年5月第1版

印次 2008年7月第2次

标准书号 ISBN 978-7-5338-7427-8

定价 25.00元

联系电话 0571-85170300-80928

电子邮箱 zjjy@zjeb.com

网址 www.zjeph.com

---

版权所有·侵权必究

我的科学漫游记

# 环游太平洋 大冒险



[韩] 崔德熙 / 文  
[韩] 姜境孝 / 图  
林虹均 / 译



浙江教育出版社



## 推荐序

上海交通大学人文学院教授 江晓原

根据我去年已经做过的一个小小实验，我知道这套书会受到8至20岁左右的青少年的喜爱，这是不会有疑问的。

不过，他们为什么会喜爱，则是我至今尚在思考的事情。

老实说，我的许多同辈人——喜爱这套书的青少年的父母——估计是不会喜爱这种书的。龇牙咧嘴的大脑袋形象，大惊小怪的“啊?!”“哎呀!”的叫唤，一句话就能说清楚的知识却要画上整整两页……他们甚至会认为，买这种书是浪费金钱，看这种书是浪费时间。

然而，世界上许多国家的青少年们就是喜欢看这种书，这让他们的父母无可奈何。

无可奈何之余，我们是不是应该想想原因？

“冒险学习之旅”？为什么不在窗明几净的教室里好好学习，非得弄成一个什么“冒险”才肯去学习？

也许，窗明几净的教室已经让孩子们司空见惯？照本宣科的老师已经让孩子们昏昏欲睡？我看未必是因为这些，至少不仅仅是因为这些。

我知道有一个重要原因，那就是——电脑游戏。

我女儿小时候，是我亲手教会她玩电脑游戏的。当然，“师傅领进门，修行在自身”，她很快就青出于蓝，不再把我放在眼里了。不过，看到她能够从电脑游戏中接触一些历史知识，或者至少对历史产生一点兴趣，总算给了我些许安慰。例如，她从游戏《天之痕》里接触了一些南北朝时期的历史故事，居然记得很牢，而历史课本上的内容她早就忘记了。

这段回忆给了我一点启发：其实，“冒险学习之





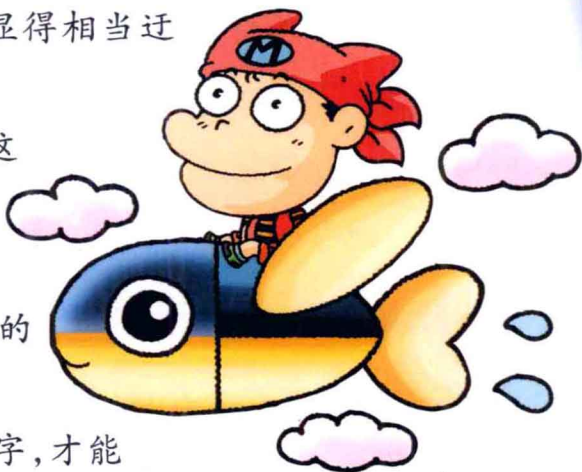
旅”，就是将那些知识结合到一个类似电脑游戏的环境中，让孩子们乐于去接触。

类似的结合在成人阅读的小说中也时常出现，而且还变本加厉——更集中（相对集中在某一门学问上）、更惊悚（总是和谋杀凶案联系在一起），比如《我的名字叫红》中的细密画，《步步杀机》中的国际象棋，《大仲马俱乐部》中的古籍版本学……

将知识结合到冒险故事的情节中，确实有助于激发读者去接触这些知识的兴趣。不过，我虽然完全赞成青少年阅读这套“我的科学漫游记”，却也想借此机会，说两句或许显得相当迂腐的忠告：

我们的青少年读者如果阅读了这套书，对书中讲到的某些知识有了进一步了解的兴趣，那还是要去找“正经”书籍来阅读，方能有更大的收获。

永远记住，只有纯净、优美的文字，才能培养我们抽象思维的能力，才能带领我们找到精神家园。其他那些或者省力或者好玩的东西，比如电视节目、电脑游戏、卡通漫画等等，终归只是野草闲花。



2008年2月15日  
于沪上二化斋





## 序言



# 勇闯美丽的海洋， 探索未知的宝库！

地球上所有的生物，都是从海洋中诞生，逐渐演化而来的。所以，我们常说，美丽的海洋是地球“生命的摇篮”。此外，地球的表面有三分之二是海洋，换句话说，近乎三分之二的地球表面是人类不了解的地方，那里同时也是人类最难以到达的地方。但人类走向海洋却是一种趋势，因为探索海洋，了解海洋，不但可以开阔自己的视野，也可以开发和利用海洋所提供的一切资源。

目前人类对海洋的了解并不算多，除了鱼类资源以外，我们知道海底还有许多矿产，例如石油、天然气；而海底火山附近的热泉区也有许多人类从未见过的生物在沸水中生活着；至于海底深处的奥秘、众多海底生物的习性，更是



我们研究不尽的主题。但可惜人类已经在无知的情况下，破坏了海洋的生态平衡，给海洋生物，也给自己带来了生态浩劫。



《环游太平洋大冒险》这本书借毛毛一家

人的海洋冒险，带领大家体验海上生活的种种趣事，让小朋友可以从了解到许多海洋生物、自然现象与海底地形，了解到地球的重要组成部分——海洋，以及海洋的生态系统。但是，最重要的是，我们希望小朋友可以从了解到，人类对海洋的认识太少而破坏太多，海洋极其需要我们去努力保护，以免人类丧失这个蓝色的宝库。如果人类继续污染海洋环境，那么海洋很快就会成为超级垃圾场，再也没有鱼类可以在海中悠游；如果人类继续过度捕捞鱼类资源，那么许多物种将可能永远消失；如果人类在进行海上活动时不心怀敬意，那么美丽的珊瑚礁也将白化、死亡，再也不是鱼儿们漂亮的家。

希望小朋友可以跟我们一起努力，让美丽且神秘的海洋能永远保持它的蓝色面貌，让海洋里的动植物们永远生生不息。



# 目录



第1章 “探险号”的远征 10

第2章 向白翎岛前进! 20

第3章 有毒的河豚 30

第4章 快乐大丰收 40

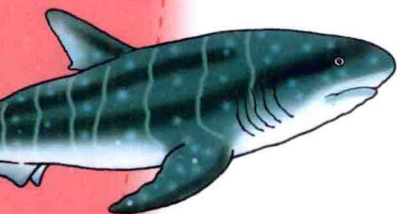
第5章 惊险过关 52

第6章 暴风雨来袭 60

第7章 苹果抢夺记 72

第8章 蚌壳汤匙 82

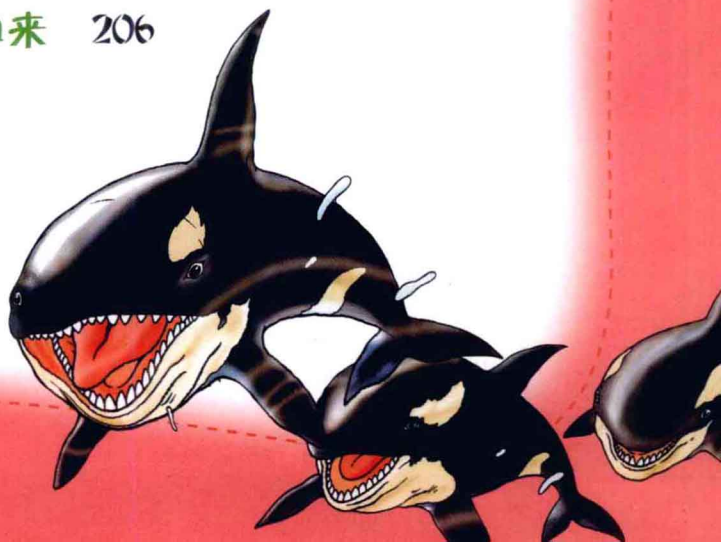
第9章 驶向太平洋 92







- 第10章 越过赤道 102
- 第11章 快抓飞鱼啊! 114
- 第12章 与鲑鱼搏斗 126
- 第13章 恐怖的三角浪 138
- 第14章 梦幻珊瑚岛 150
- 第15章 沙暴的袭击 160
- 第16章 深入海底探险 170
- 第17章 美丽的抹香鲸 182
- 第18章 毛亚的传说 194
- 第19章 历劫归来 206





## 人物介绍



### 捣蛋王~毛毛

做事经常不用大脑,总是闯祸,  
毫无海洋常识却又充满好奇心,  
因此在航海过程中,  
不断招惹海洋生物们的攻击。

#### 冒险经验

曾经阴错阳差到过侏罗纪。

海洋冒险中的贡献  
取得盐巴。

### 天才少女~贝贝

聪明过人,但喜欢恶作剧,  
拥有丰富的海洋知识,  
不过有点自以为是。

海洋冒险中的贡献  
给哥哥讲解海洋知识。





### 游泳高手~妈妈

热衷烹饪,喜爱运用各种食材,  
胆子不大,可是游泳实力惊人,  
常常因为毛毛闯祸而生气。

#### 海洋冒险中的贡献

采集、烹饪食物。

### 海洋博士~爸爸

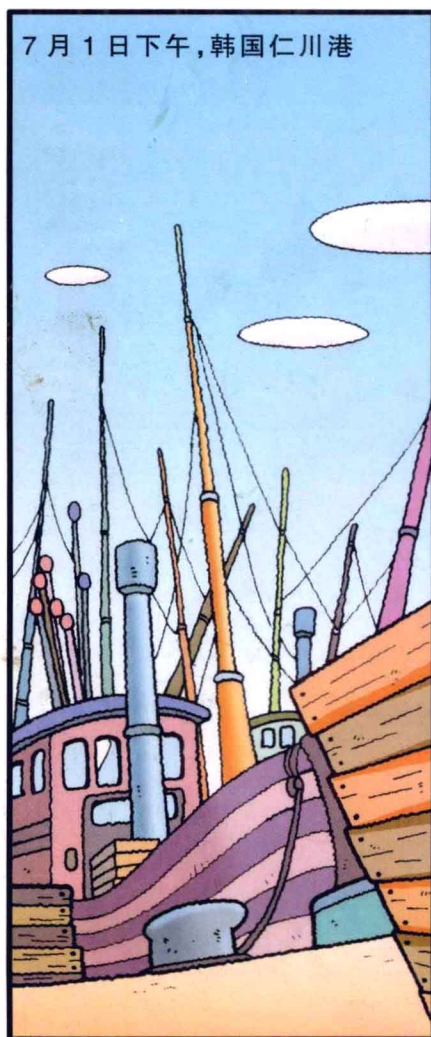
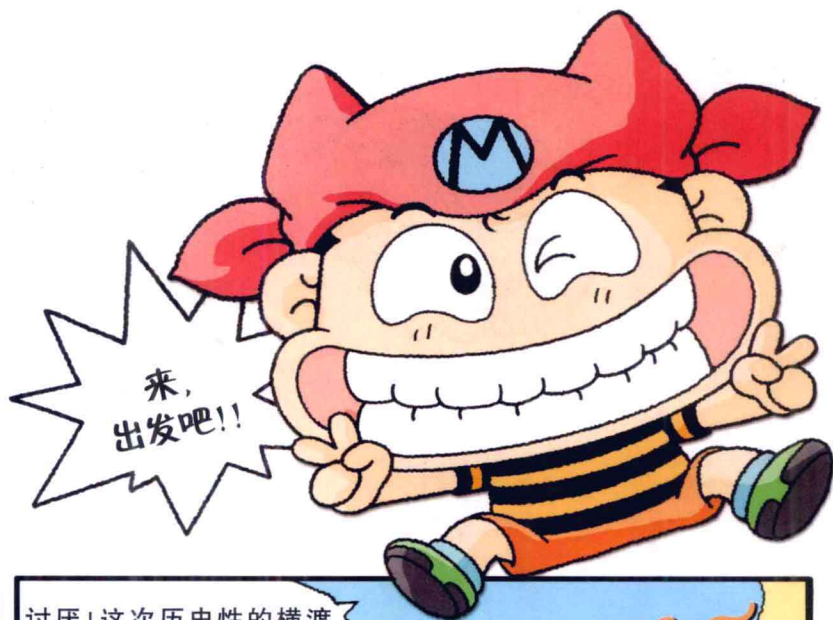
“探险号”的船长,具有博士级的海洋知识,  
不过太爱吹牛及轻率的个性,  
常害大家必须面对未知的危险,  
是个令人无法安心的船长。

#### 海洋冒险中的贡献

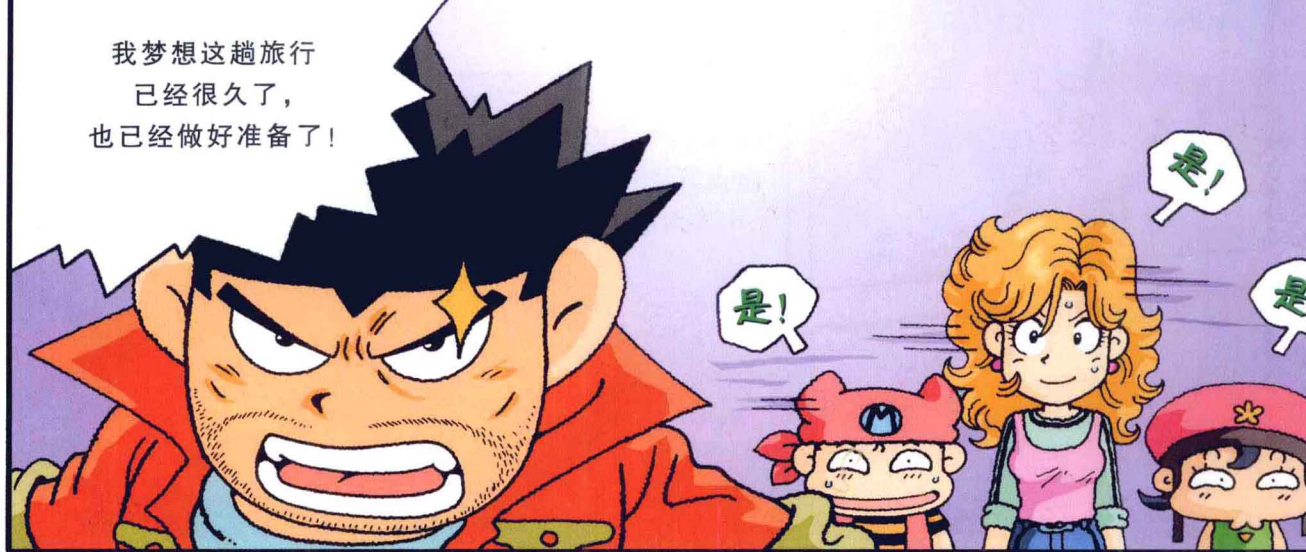
带领大家冲破大浪,  
平安抵达目的地。



# “探险号” 的远征



我梦想这趟旅行  
已经很久了，  
也已经做好了！



我们这次旅行要追随爷爷  
十多年前曾探险过的  
伟大航路。



对我们这家人  
来说，这将是  
一次永生难忘  
的大冒险！



你们还愣在这里做什么？  
快点把自己准备的东  
西带过来集合。



我负责  
食物。



呵呵~我准备了比基尼、  
防晒油、戏水用具和  
潜水器具……



噢？



你……拿的  
是什么？

气得发抖……



海洋大辞典

呵呵~  
只要有这本书  
就OK啦!

xxx著

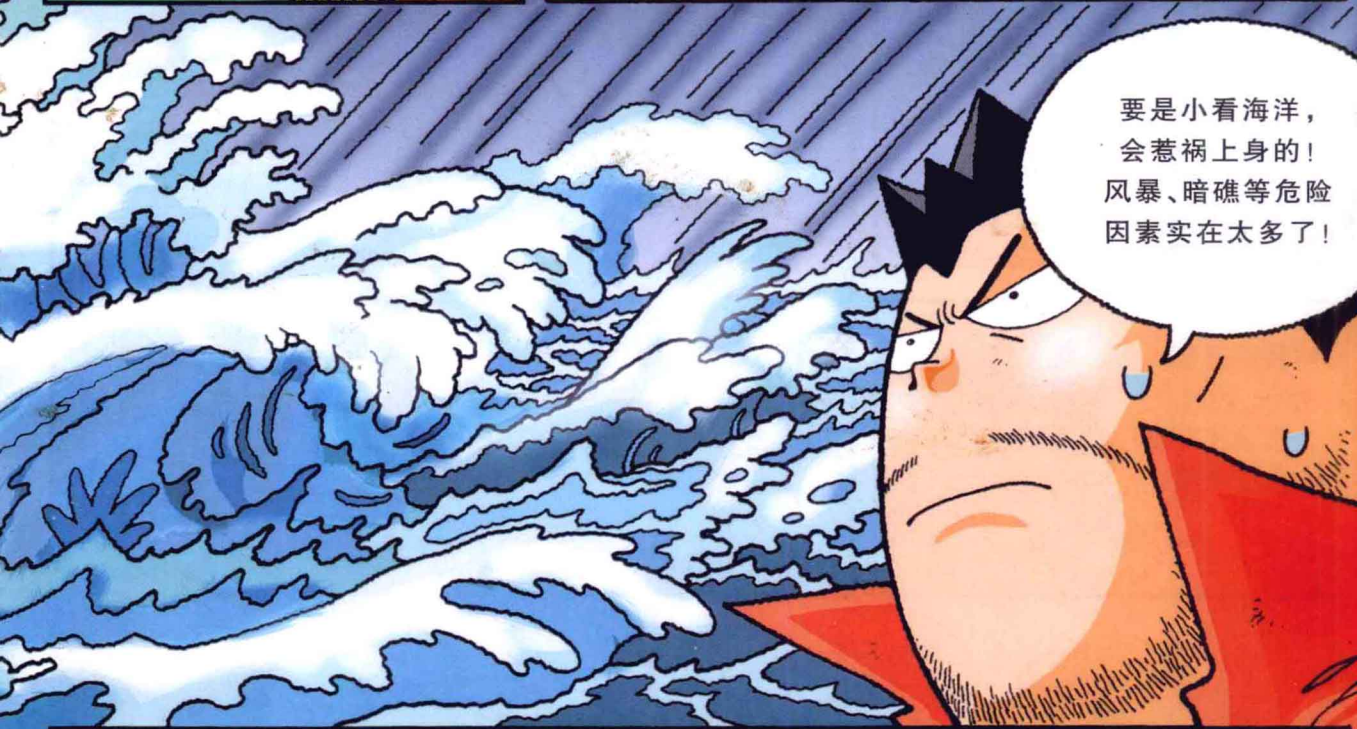


光靠这本书就  
想横渡太平洋?  
你太天真了!

亲自跟海洋  
学学吧!



要是小看海洋，  
会惹祸上身的!  
风暴、暗礁等危险  
因素实在太多了!

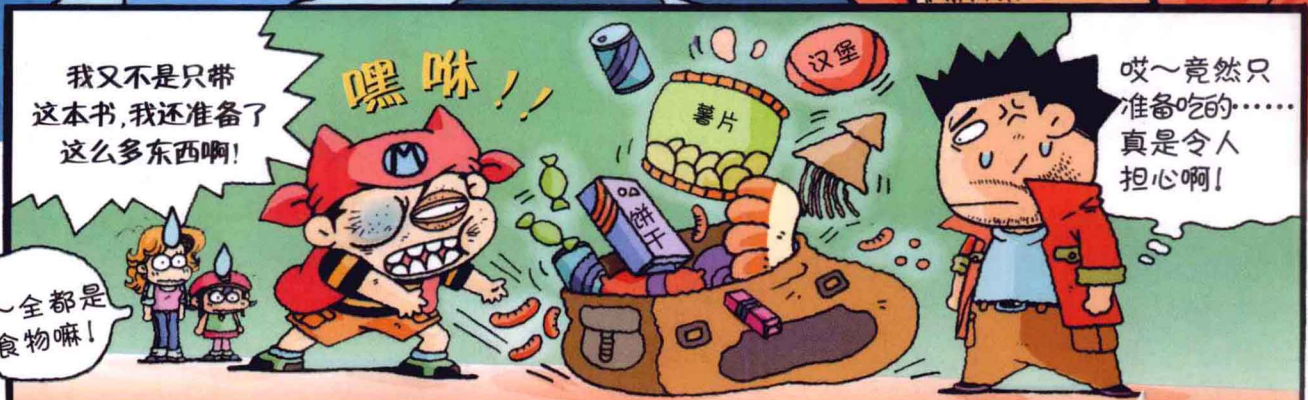


我又不是只带  
这本书,我还准备了  
这么多东西啊!

嘿咻!!

呃~全都是  
食物嘛!

哎~竟然只  
准备吃的……  
真是令人  
担心啊!



爸爸，我们的船到底在哪儿啊？



总长 20 米，  
总重 40 吨，  
船名就是“探险号”！

哇哇哇哇哇



哈哈！  
看那里！

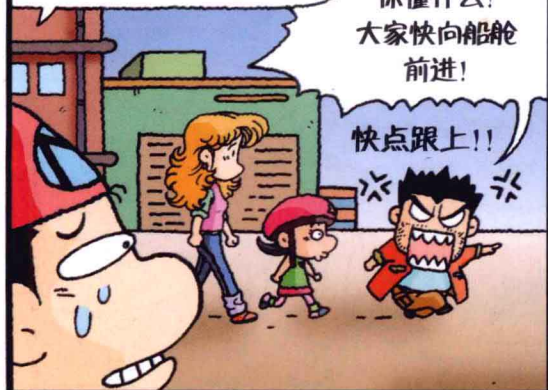


没什么了不起。

呃～船还在沙滩上，  
要怎么举行下水典礼啊？

你懂什么！  
大家快向船舱  
前进！

快点跟上！！



看吧！涨潮以后，  
船就自动下水了！

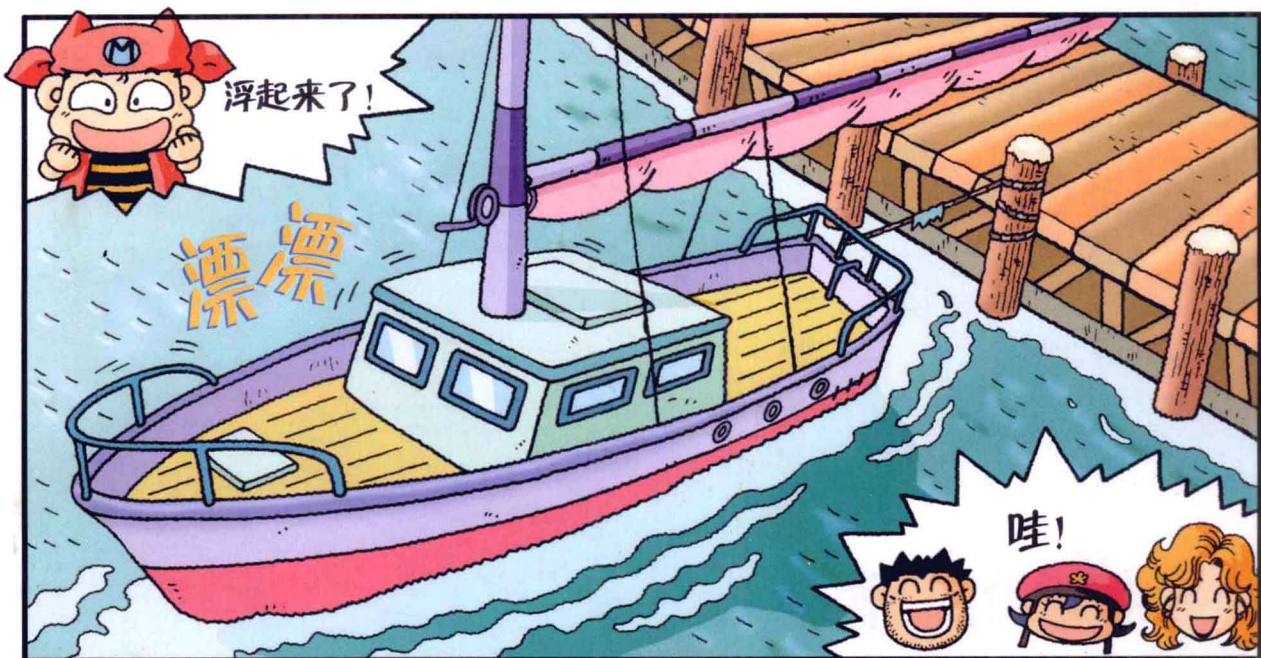


\*下水：船制造完成后，第一次移到水上使用被称为“下水”。



哇！潮水真的  
快速地涌上来了耶！

因为韩国仁川港的  
海底地势比较平缓，  
因此潮汐上涨的  
速度很快。



浮起来了！

漂漂

哇！



爸爸！我们可是要横渡太平洋耶！  
这艘船会不会太小了点……

好重嘛……

别看它小，这艘  
船最高速度可  
达 30 节啊！



1 节表示每小时可以行进  
1 海里（1852 米），所以  
30 节就是  $30 \times 1852$   
 $= 55560$ ……  
也就是时速  
约 55 千米。

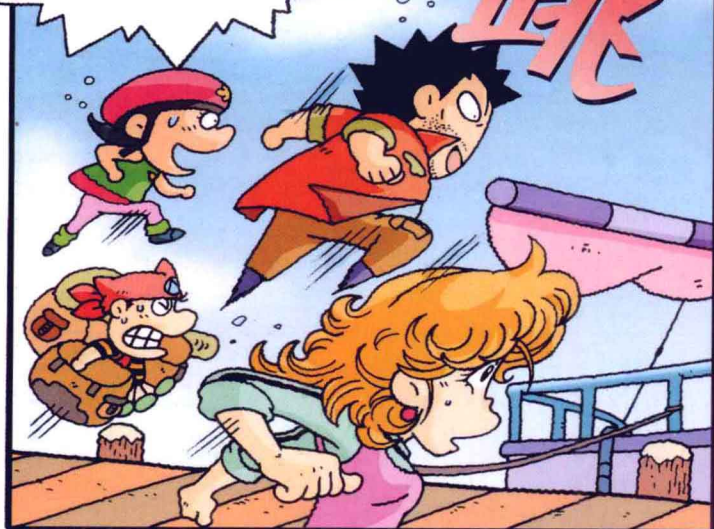
1 个女儿  
胜过 10 个  
儿子~  
啵~耶！

\* 节(knot): 航海时使用的速度单位。



地球表面有70%是水！  
我们现在终于要出海喽！  
呀呼！

# 跳



这些家伙怎么这么慢？

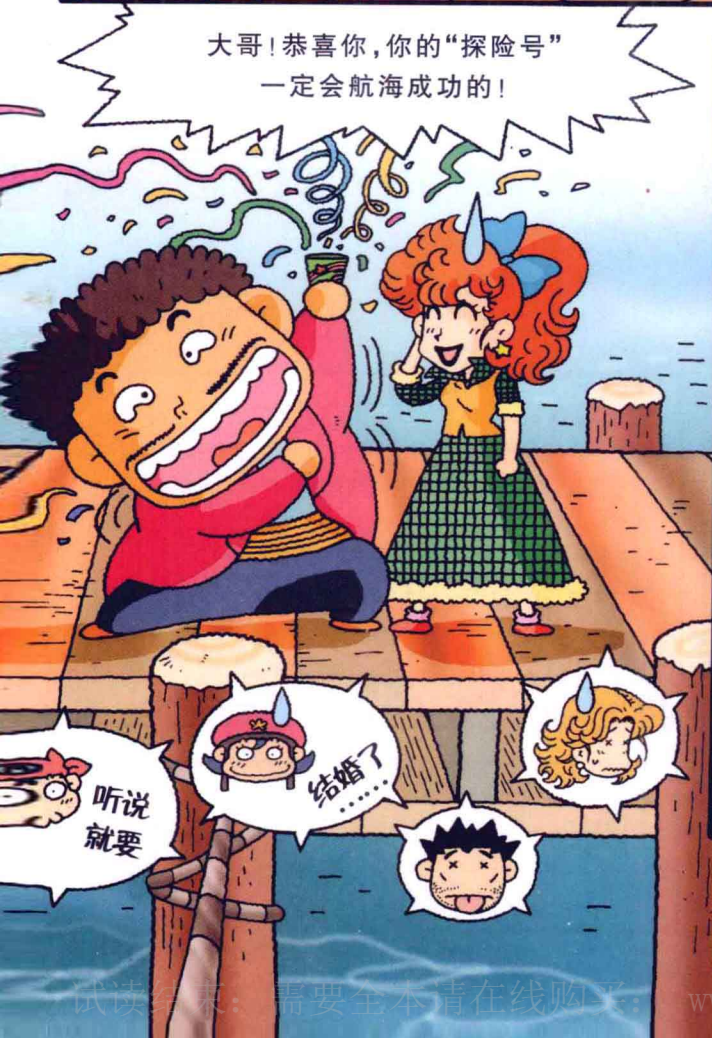


还有谁会来吗？

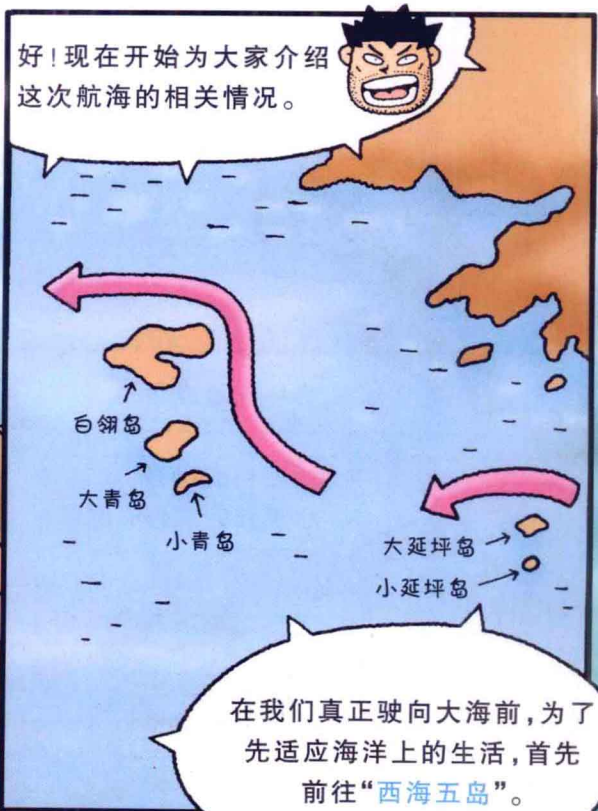
我们来啦！



大哥！恭喜你，你的“探险号”  
一定会航海成功的！



好！现在开始为大家介绍  
这次航海的相关情况。



在我们真正驶向大海前，为了  
先适应海洋上的生活，首先  
前往“西海五岛”。

西海五岛：由白翎岛、大青岛、小青岛、  
大延坪岛、小延坪岛所组成，属于韩国  
仁川港的一部分。